

Bruxelles, 20 gennaio 2017  
(OR. en)

5513/17

---

**Fascicoli interistituzionali:**  
**2015/0200 (NLE)**  
**2015/0202 (NLE)**

---

**VISA 21**  
**COASI 10**

**NOTA PUNTO "I/A"**

---

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio
n. doc. prec.:	12092/15 VISA 302 COASI 129
Oggetto:	DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea, dell'accordo tra l'Unione europea e la Repubblica di Kiribati in materia di esenzione dal visto per soggiorni di breve durata

---

1. Il 14 settembre 2015 la Commissione ha presentato una proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma<sup>1</sup>, a nome dell'Unione europea, e all'applicazione provvisoria dell'accordo di esenzione dal visto per soggiorni di breve durata tra l'Unione europea e la Repubblica di Kiribati, unitamente a un progetto di testo dell'accordo allegato a tale proposta<sup>2</sup>, nonché una proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dello stesso accordo<sup>3</sup>.
2. In vista della loro adozione da parte del Consiglio, il testo delle succitate decisioni e il testo dell'accordo sono stati messi a punto dai giuristi-linguisti.  
Il testo messo a punto della decisione relativa alla firma figura nel doc. 12090/15 VISA 300 COASI 127. Il testo messo a punto della decisione relativa alla conclusione figura nel doc. 12092/15 VISA 302 COASI 129. Il testo messo a punto dell'accordo figura nel doc. 12091/15 VISA 301 COASI 128.

---

<sup>1</sup> Doc. 12043/15 VISA 286 COASI 119 (COM(2015) 440 final).

<sup>2</sup> Doc. 12043/15 VISA 286 COASI 119 ADD 1.

<sup>3</sup> Doc. 12044/15 VISA 287 COASI 120 (COM(2015) 438 final).

3. Il 26 ottobre 2015 il Consiglio ha autorizzato la firma dell'accordo con la Repubblica di Kiribati. L'accordo è stato firmato il 23 giugno 2016 e si applica a titolo provvisorio a decorrere dal giorno successivo alla sua firma<sup>4</sup>.
4. Ai sensi dell'articolo 218, paragrafo 6, lettera a), punto v), del trattato sul funzionamento dell'Unione europea, il Consiglio adotta la decisione relativa alla conclusione dell'accordo previa approvazione del Parlamento europeo.
5. Il 26 ottobre 2015 il Consiglio ha deciso di trasmettere al Parlamento europeo, per approvazione, il progetto di decisione relativa alla conclusione e il testo dell'accordo.
6. Il 1° dicembre 2016 il Parlamento europeo ha dato la sua approvazione alla conclusione dell'accordo e ha incaricato il presidente di trasmettere la sua posizione al Consiglio, alla Commissione e ai governi e parlamenti degli Stati membri e della Repubblica di Kiribati.
7. La presente decisione costituisce uno sviluppo delle disposizioni dell'acquis di Schengen a cui il Regno Unito non partecipa, a norma della decisione 2000/365/CE del Consiglio, del 29 maggio 2000, riguardante la richiesta del Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord di partecipare ad alcune disposizioni dell'acquis di Schengen<sup>5</sup>; il Regno Unito non partecipa pertanto alla sua adozione, non è da essa vincolato, né è soggetto alla sua applicazione.
8. La presente decisione costituisce uno sviluppo delle disposizioni dell'acquis di Schengen a cui l'Irlanda non partecipa, a norma della decisione 2002/192/CE del Consiglio, del 28 febbraio 2002, riguardante la richiesta dell'Irlanda di partecipare ad alcune disposizioni dell'acquis di Schengen<sup>6</sup>; l'Irlanda non partecipa pertanto alla sua adozione, non è da essa vincolata, né è soggetta alla sua applicazione.

---

<sup>4</sup> Pubblicato nella GU L 198 del 23.7.2016, pag. 1.

<sup>5</sup> GU L 131 dell'1.6.2000, pag. 43.

<sup>6</sup> GU L 64 del 7.3.2002, pag. 20.

9. Si invita il Comitato dei rappresentanti permanenti a confermare l'accordo raggiunto sulla decisione relativa alla conclusione dell'accordo tra l'Unione europea e la Repubblica di Kiribati in materia di esenzione dal visto per soggiorni di breve durata e a proporre al Consiglio di:

- adottare, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, la decisione che figura nel doc. 12092/15 VISA 302 COASI 129;
- decidere di pubblicare il testo della suddetta decisione nella Gazzetta ufficiale, serie "L", conformemente all'articolo 17, paragrafo 1, lettera d) del regolamento interno del Consiglio.

---